



**KEDUTAAN BESAR REPUBLIK INDONESIA  
TEHRAN**

**EDARAN**

No. 160 /KONS/IV/2011

Bersama ini diberitahukan bahwa akhir-akhir ini terjadi sejumlah peristiwa yang melibatkan pihak luar yang mengatasnamakan Kedutaan Besar Republik Indonesia di Tehran.

Adapun tindakan-tindakan yang dilakukan pihak luar tersebut beragam bentuknya seperti tawaran pekerjaan di Kedutaan Besar Republik Indonesia dan peminjaman uang atas nama Kedutaan Besar Republik Indonesia.

Berkenaan dengan itu Kedutaan Besar Republik Indonesia menghimbau masyarakat luas untuk meningkatkan kewaspadaan dan memperhatikan hal-hal sebagai berikut:

1. Sekiranya menerima tawaran pekerjaan di Kedutaan Besar Republik Indonesia di Tehran, hal tersebut dapat diklarifikasi dengan menghubungi Kedutaan Besar Republik Indonesia (Tel. 88716865).
2. Perekrutan staf baru akan diumumkan secara terbuka dan dilakukan langsung oleh Kedutaan Besar Republik Indonesia tanpa bantuan dari pihak manapun (perantara).
3. Tawaran pekerjaan di Kedutaan Besar Republik Indonesia yang melibatkan uang atau imbalan lain merupakan tindakan penipuan.
4. Kedutaan Besar Republik Indonesia tidak pernah melakukan peminjaman uang dari pihak manapun.

Demikian, atas perhatian dan kerjasamanya diucapkan terima kasih.



Tehran, 18 April 2011

## C I R C U L A R

The Embassy of the Republic of Indonesia hereby announces that, lately there have been a number of incidents in which the third parties have conducted fraudulent act in the name of the Embassy of the Republic of Indonesia.

Such acts vary from job offer to request for loan on behalf of the Embassy of the Republic of Indonesia.

Therefore the Embassy of the Republic of Indonesia kindly calls for vigilance and careful attention on the following points:

1. Any information regarding job vacancies at the Embassy of the Republic of Indonesia in Tehran shall be clarified by making contact with the Embassy (Tel. 88716865).
2. The Embassy publicly announces its vacancies and conducts direct recruitment without the assistance of the third party.
3. Any offered vacancy at the Embassy which involves request for certain amount of money or any reward in return is certainly an act of fraud.
4. The Embassy of the Republic of Indonesia never receives loan from any parties

Thank You.

Tehran, 18 April 2011

## اطلاعیه

سفارت جمهوری اندونزی بدینوسیله اعلام مینماید که اخیراً چندین مورد مشاهده شده است که افرادی تحت نام سفارت مبادرت به کلاهبرداری نموده اند.

این اعمال شامل پیشنهاد کار به متقاضیان یا درخواست وام و مبالغی در ازای استخدام از طرف سفارت جمهوری اندونزی بوده است.

لذا ، سفارت جمهوری اندونزی احتراماً خواهشمند است نسبت به موارد ذیل توجه کافی مبذول گردد:

- ۱- هر گونه اطلاعاتی پیرامون موارد استخدام در سفارت باید با تماس با سفارت تایید گردد ( شماره تماس : ۸۸۷۱۶۸۶۵ )
- ۲- سفارت در صورت وجود موارد استخدام کارمند ، مراتب را به طور عمومی اعلام نموده و استخدام نیرو نیز توسط خود سفارت و بدون کمک شخص ثالث صورت خواهد گرفت .
- ۳- هر گونه پیشنهاد کار در سفارت در ازای دریافت مبالغی پول یا پاداش صرفاً کلاهبرداری میباشد.
- ۴- سفارت جمهوری اندونزی هیچگاه و تحت هیچ عنوانی پول ، وام یا پاداشی را از شخص ثالث نمیپذیرد.
- ۵- سفارت جمهوری اندونزی هیچگاه و تحت هیچ عنوانی پول ، وام یا پاداشی را از شخص ثالث نمی پذیرد.

بأ تشکر

تهران ، ۱۸ آوریل ۲۰۱۱